

# EUROOPAN KOMISSIO

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 26 päivänä elokuuta 2021,

**Euroopan unionin puolesta annettavasta, tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 649/2012 mukaisten kemikaalien tulevaa tuontia koskevasta lopullisesta tuontivastineesta annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/2182 oikaisemisesta**

(2021/C 348 I/02)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista 4 päivänä heinäkuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 649/2012 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 13 artiklan 1 kohdan toisen ja kolmannen alakohdan,

on kuullut kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/EY ja 2000/21/EY kumoamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 <sup>(2)</sup> 133 artiklalla perustettua komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tarkastuksen yhteydessä on havaittu kaksi virhettä komission täytäntöönpanopäätöksessä (EU) 2020/2182 <sup>(3)</sup>, jolla myös muutettiin 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen <sup>(4)</sup> liitettä.
- (2) Komission täytäntöönpanopäätöksessä, joka annettiin 15 päivänä toukokuuta 2014, oli vain yksi liite. Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/2182 2 artiklassa viitataan virheellisesti 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun täytäntöönpanopäätöksen liitteeseen II.
- (3) Atsinfossimetyyliä koskeva tuontivastine, joka esitetään 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen liitteessä, on virheellisesti jäänyt pois täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/2182 liitteestä II, minkä vuoksi se on poistettu 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen liitteestä. Atsinfossimetyyliä koskevaa tuontivastinetta ei ollut tarkoitus poistaa kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteestä, minkä vuoksi se olisi palautettava kyseiseen liitteeseen.
- (4) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/2182 olisi oikaistava.
- (5) Koska täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2020/2182 sovelletaan 18 päivästä joulukuuta 2020, myös oikaisua olisi sovellettava kyseisestä päivästä alkaen, koska atsinfossimetyyliä koskevan tuontivastineen jatkuvasta ja keskeytymättömästä voimassaolosta ei pitäisi olla epäilystä,

<sup>(1)</sup> EUVL L 201, 27.7.2012, s. 60.

<sup>(2)</sup> EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2020/2182, annettu 18 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin puolesta annettavasta, tiettyjen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 649/2012 mukaisten kemikaalien tulevaa tuontia koskevasta lopullisesta tuontivastineesta sekä kyseisen asetuksen mukaisista tiettyjä kemikaaleja koskevasta unionin tuontipäätöksistä 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta (EUVL L 433, 22.12.2020, s. 55).

<sup>(4)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 649/2012 mukaisista tiettyjä kemikaaleja koskevasta unionin tuontipäätöksistä (EUVL C 152, 20.5.2014, s. 2).

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

*1 artikla*

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/2182 2 artikla seuraavasti:

”Korvataan asetuksen (EU) N:o 649/2012 mukaisista tiettyjä kemikaaleja koskevista unionin tuontipäätöksistä 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun komission täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteellä II.”

*2 artikla*

Korvataan komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2020/2182 liite II tämän päätöksen liitteellä.

*3 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 18 päivästä joulukuuta 2020.

Tehty Brysselissä 26 päivänä elokuuta 2021.

*Komission puolesta*  
Virginijus SINKEVIČIUS  
*Komission jäsen*

---

## LIITE

## "LIITE II

Atsinfossimetyyliä koskeva tuontivastine

**ROTTERDAM CONVENTION**

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



## TUONTIVASTINELOMAKE

Maa:

**Euroopan unioni**

(Jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekki, Unkari ja Viro.

Yhdistynyt kuningaskunta – Yhdistynyt kuningaskunta erosi Euroopan unionista 1. helmikuuta 2020. EU:n lainsäädäntöä kuitenkin sovelletaan muutamaa rajattua poikkeusta lukuun ottamatta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31. joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan, ja kaikkien unionin lainsäädännössä esitettyjen viittausten jäsenvaltioihin katsotaan koskevan myös Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

## OSA 1

## KEMIKAALIN TUNNISTETIEDOT

1.1 Yleiskielinen nimi

Atsinfossimetyyli

1.2 CAS-numero

86-50-0

1.3 Luokka



Torjunta-aine



Teollisuuskemikaali



Erittäin vaarallinen torjunta-ainevalmiste

## OSA 2

## MAHDOLLISIA AIEMPIÄ VASTINEITA KOSKEVAT TIEDOT

2.1  Kyseessä on ensimmäinen tuojamaan antama vastine tästä kemikaalista.2.2  Kyseessä on aiemman vastineen muutos.

Aiemman vastineen päivämäärä: .....

**OSA 3 TULEVAA TUONTIA KOSKEVA VASTINE****Lopullinen päätös (täyttääkää osa 4) TAI****Väliaikainen vastine (täyttääkää osa 5)****OSA 4 KANSALLISTEN LAINSÄÄDÄNNÖLLISTEN TAI HALLINNOLLISTEN TOIMENPITEIDEN NOJALLA TEHTY LOPULLINEN PÄÄTÖS**4.1  **Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?



Kyllä



Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?



Kyllä



Ei

4.2  **Tuonti sallitaan**4.3  **Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?



Kyllä



Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?



Kyllä



Ei

4.4 **Kansallinen lainsäädännöllinen tai hallinnollinen toimenpide, johon lopullinen päätös perustuu**

Kansallisen lainsäädännöllisen tai hallinnollisen toimenpiteen kuvaus:

Atsinfossimetyyliä sisältävien kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattaminen ja käyttö on kielletty, koska tätä tehoainetta ei ole hyväksytty kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1) nojalla.

**OSA 5****VÄLIAIKAINEN VASTINE**5.1  **Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?



Kyllä



Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?



Kyllä



Ei

5.2  **Tuonti sallitaan**



5.3  **Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?  Kyllä  EiSovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?  Kyllä  Ei5.4 **Ilmoitus lopullisen päätöksen aktiivisesta valmistelusta**Valmistellaanko lopullista päätöstä aktiivisesti?  Kyllä  Ei5.5 **Lopullisen päätöksen tekemiseksi pyydetty tiedot tai apu**

Sihteeristöltä pyydetään seuraavia lisätietoja:

Seuraavia lisätietoja pyydetään maalta, joka ilmoitti suoraan sovellettavasta lainsäädäntötoimesta:

Sihteeristöltä pyydetään seuraavanlaista apua kemikaalin arvioinnissa:

**OSA 6 ASIAA KOSKEVAT LISÄTIEDOT, ESIMERKIKSI SEURAAVAT:**Onko kemikaali tällä hetkellä rekisteröity maassa?  Kyllä  EiValmistetaanko kemikaalia maassa?  Kyllä  Ei**Jos vastaus jompaankumpaan kahdesta edellisestä kysymyksestä on kyllä:**Onko kemikaali tarkoitettu kotimaiseen käyttöön?  Kyllä  EiOnko kemikaali tarkoitettu vientiin?  Kyllä  Ei**Muita huomauksia**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1), jolla pannaan täytäntöön YK:n kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS), mukaan atsinfossimetyyli luokitellaan seuraavasti:

Välitön myrkyllisyys, kategoria 2\* – H 300 – Tappavaa nieltynä.  
 Välitön myrkyllisyys, kategoria 2\* – H 330 – Tappavaa hengitettynä.  
 Välitön myrkyllisyys, kategoria 3\* – H 311 – Myrkyllistä joutuessaan iholle.  
 Ihoa herkistävä, kategoria 1 – H 317 – Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.  
 Vesiympäristölle vaarallinen, kategoria 1 – H 400 – Erittäin myrkyllistä vesieliöille.  
 Vesiympäristölle vaarallinen, krooninen, kategoria 1 – H410 – Erittäin myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.  
 (\* = Tätä luokitusta on pidettävä vähimmäisluokituksena)

Neuvoston direktiivin 67/548/ETY mukaan atsinfossimetyyli luokitellaan seuraavasti:

T+; R26/28 - Erittäin myrkyllistä hengitettynä ja nieltynä.

T; R24 – Myrkyllistä joutuessaan iholle.

R43 – Ihokosketus voi aiheuttaa herkistymistä.

N (ympäristölle vaarallinen); R50/53 - Erittäin myrkyllistä vesieliöille, voi aiheuttaa pitkäaikaisia haittavaikutuksia vesiympäristössä.

#### OSA 7

#### NIMETTY KANSALLINEN VIRANOMAINEN

Toimielin	Euroopan komissio, ympäristöasioiden pääosasto
Osoite	Rue de la Loi 200/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgium
Vastuhenkilö	Dr. Juergen Helbig
Vastuhenkilön asema	Virkamies
Puhelin:	(32 2) 298 85 21
Faksi:	(32 2) 296 76 16
Sähköpostiosoite:	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Päiväys, nimetyn kansallisen viranomaisen allekirjoitus ja virallinen leima: \_\_\_\_\_

#### PALAUTTAKAA TÄYTETTY LOMAKE SEURAAVAAN OSOITTEESEEN:

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 Food and Agriculture Organization  
 of the United Nations (FAO)  
 Viale delle Terme di Caracalla  
 I - 00100 Rome, Italy  
 Puhelin: (+39 06) 5705 3441  
 Faksi: (+39 06) 5705 6347  
 Sähköposti: pic@pic.int

**TAI**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
 United Nations Environment  
 Programme (UNEP)  
 11–13, Chemin des Anémones  
 CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
 Puhelin: (+41 22) 917 8177  
 Faksi: (+41 22) 917 8082  
 Sähköposti: pic@pic.int

Kaupallista pentabromidifenyylieetteriä koskeva tuontivastine



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### TUONTIVASTINELOMAKE

Maa:

#### Euroopan unioni

Jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekki, Unkari ja Viro.

Yhdistynyt kuningaskunta – Yhdistynyt kuningaskunta erosi Euroopan unionista 1. helmikuuta 2020. EU:n lainsäädäntöä kuitenkin sovelletaan muutamaa rajattua poikkeusta lukuun ottamatta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31. joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan, ja kaikkien unionin lainsäädännössä esitettyjen viittausten jäsenvaltioihin katsotaan koskevan myös Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

#### OSA 1

#### KEMIKAALIN TUNNISTETIEDOT

1.1 Yleiskielinen nimi

Kaupallinen pentabromidifenyylieetteri, mukaan lukien  
– Tetrabromidifenyylieetteri  
– Pentabromidifenyylieetteri

1.2 CAS-numero

40088-47-9 – Tetrabromidifenyylieetteri  
32534-81-9 – Pentabromidifenyylieetteri

1.3 Luokka

Torjunta-aine

Teollisuuskemikaali

Erittäin vaarallinen torjunta-ainevalmiste

#### OSA 2

#### MAHDOLLISIA AIEMPIÄ VASTINEITA KOSKEVAT TIEDOT

2.1  Kyseessä on ensimmäinen tuojamaan antama vastine tästä kemikaalista.

2.2  Kyseessä on aiemman vastineen muutos.

Aiemman vastineen päivämäärä: ...18. kesäkuuta 2014.....

**OSA 3 TULEVAA TUONTIA KOSKEVA VASTINE****Lopullinen päätös (täyttääkää osa 4) TAI****Väliaikainen vastine (täyttääkää osa 5)****OSA 4 KANSALLISTEN LAINSÄÄDÄNNÖLLISTEN TAI HALLINNOLLISTEN TOIMENPITEIDEN NOJALLA TEHTY LOPULLINEN PÄÄTÖS**

4.1

**Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?



Kyllä



Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?



Kyllä



Ei

4.2

**Tuonti sallitaan**

4.3

**Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45) mukaan kaupallisen pentabromidifenyylieetterin markkinoille saattaminen ja käyttö on sallittua ainoastaan tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun direktiivin 2011/65/EU (EUVL L 174 1.7.2011, s. 88) mukaisesti seuraavia säännöksiä soveltaen:

Kaupallisen pentabromidifenyylieetterin markkinoille saattaminen ja käyttö on sallittua ainoastaan liitännäisjärjestelmien ja varaosiin, jotka on tarkoitettu seuraavien laitteiden korjaamiseen, uudelleenkäyttöön, toimintojen päivitykseen tai kapasiteetin lisäämiseen:

- a) sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 1 päivää heinäkuuta 2006;
- b) lääkinnälliset laitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2014;
- c) in vitro -diagnostiikkaan tarkoitetut lääkinnälliset laitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2016;
- d) tarkkailu- ja valvontalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2014;
- e) teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2017;
- f) muut sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät kuuluneet direktiivin 2002/95/EY (EUVL L 37, 13.2.2003, s. 19) soveltamisalaan ja jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2019;
- g) sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joille on myönnetty poikkeus ja jotka on saatettu markkinoille ennen poikkeuksen voimaansaoloajan päättymistä, juuri tätä tiettyä poikkeusta koskevilta osin.

Varaosalla tarkoitetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteen erillistä osaa, jolla voidaan korvata sähkö- ja elektroniikkalaitteen osa. Sähkö- ja elektroniikkalaitte ei voi toimia tarkoituksenmukaisella tavalla ilman tätä sähkö- ja elektroniikkalaitteen osaa. Sähkö- ja elektroniikkalaitteen toimivuus palautuu tai paranee, kun osa korvataan varaosalla.

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?



Kyllä



Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?

 Kyllä

 Ei

#### 4.4 Kansallinen lainsäädännöllinen tai hallinnollinen toimenpide, johon lopullinen päätös perustuu

Kansallisen lainsäädännöllisen tai hallinnollisen toimenpiteen kuvaus:

Tetrabromidifenyylieetterin ja pentabromidifenyylieetterin tuotanto, markkinoille saattaminen ja käyttö on kielletty unionissa, ellei tietyistä poikkeuksista muuta johdu, pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45).

### OSA 5

#### VÄLIAIKAINEN VASTINE

##### 5.1 Tuonti kielletty

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?

 Kyllä

 Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?

 Kyllä

 Ei

##### 5.2 Tuonti sallitaan

##### 5.3 Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?

 Kyllä

 Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?

 Kyllä

 Ei

##### 5.4 Ilmoitus lopullisen päätöksen aktiivisesta valmistelusta

Valmistellaanko lopullista päätöstä aktiivisesti?

 Kyllä

 Ei

##### 5.5 Lopullisen päätöksen tekemiseksi pyydetty tiedot tai apu

Sihteeristöltä pyydetään seuraavia lisätietoja:

Seuraavia lisätietoja pyydetään maalta, joka ilmoitti suoraan sovellettavasta lainsäädäntötoimesta:

Sihteeristöltä pyydetään seuraavanlaista apua kemikaalin arvioinnissa:

**OSA 6 ASIAA KOSKEVAT LISÄTIEDOT, ESIMERKIKSI SEURAAVAT:**

Onko kemikaali tällä hetkellä rekisteröity maassa?

Kyllä  Ei

Valmistetaanko kemikaalia maassa?

Kyllä  Ei

**Jos vastaus jompaankumpaan kahdesta edellisestä kysymyksestä on kyllä:**

Onko kemikaali tarkoitettu kotimaiseen käyttöön?

Kyllä  Ei

Onko kemikaali tarkoitettu vientiin?

Kyllä  Ei

**Muita huomauksia**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1), jolla pannaan täytäntöön YK:n kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS), mukaan pentabromidifenyyleetteri luokitellaan seuraavasti:

Lact. – H 362 – Saattaa aiheuttaa haittaa rintaruokinnassa oleville lapsille.

STOT RE 2 \* – H373 – Saattaa vahingoittaa elimiä jatkuvassa tai toistuvassa altistumisessa.

Vesiympäristölle vaarallinen, kategoria 1 – H 400 – Erittäin myrkyllistä vesielioille.

Vesiympäristölle vaarallinen, krooninen, kategoria 1 – H410 – Erittäin myrkyllistä vesielioille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

(\* = Tätä luokitusta on pidettävä vähimmäisluokituksena)

**OSA 7****NIMETTY KANSALLINEN VIRANOMAINEN**

Toimielin

Euroopan komissio, ympäristöasioiden pääosasto

Osoite

Rue de la Loi 200/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgium

Vastuuhenkilö

Dr. Juergen Helbig

Vastuuhenkilön asema

Kansainvälisen kemikaalipolitiikan koordinaattori

Puhelin:

(32 2) 298 85 21

Faksi:

(32 2) 296 76 16

Sähköpostiosoite

Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Päiväys, nimetyn kansallisen viranomaisen allekirjoitus ja virallinen leima: \_\_\_\_\_

**PALAUTTAKAA TÄYTETTY LOMAKE SEURAAVAAN OSOITTEESEEN:**

Secretariat for the Rotterdam Convention

Food and Agriculture Organization

of the United Nations (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

I - 00100 Rome, Italy

Puhelin: (+39 06) 5705 3441

Faksi: (+39 06) 5705 6347

Sähköposti: pic@pic.int

**TAI**

Secretariat for the Rotterdam Convention

United Nations Environment

Programme (UNEP)

11–13, Chemin des Anémones

CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland

Puhelin: (+41 22) 917 8177

Faksi: (+41 22) 917 8082

Sähköposti: pic@pic.int

Kaupallista oktabromidifenyylieetteriä koskeva tuontivastine



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### TUONTIVASTINELOMAKE

Maa:

#### Euroopan unioni

Jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekki, Unkari ja Viro.

Yhdistynyt kuningaskunta – Yhdistynyt kuningaskunta erosi Euroopan unionista 1. helmikuuta 2020. EU:n lainsäädäntöä kuitenkin sovelletaan muutamaa rajattua poikkeusta lukuun ottamatta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31. joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan, ja kaikkien unionin lainsäädännössä esitettyjen viittausten jäsenvaltioihin katsotaan koskevan myös Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

### OSA 1

#### KEMIKAALIN TUNNISTETIEDOT

1.1 Yleiskielinen nimi

Kaupallinen oktabromidifenyylieetteri, mukaan lukien  
— Heksabromidifenyylieetteri  
— Heptabromidifenyylieetteri

1.2 CAS-numero

36483-60-0 - heksabromidifenyylieetteri  
68928-80-3 - heptabromidifenyylieetteri

1.3 Luokka

- Torjunta-aine  
 Teollisuuskemikaali  
 Erittäin vaarallinen torjunta-ainevalmiste

### OSA 2

#### MAHDOLLISIA AIEMPIÄ VASTINEITA KOSKEVAT TIEDOT

2.1  Kyseessä on ensimmäinen tuojamaan antama vastine tästä kemikaalista.

2.2  Kyseessä on aiemman vastineen muutos.

Aiemman vastineen päivämäärä: ...18. kesäkuuta 2014.....



**OSA 3 TULEVAA TUONTIA KOSKEVA VASTINE****Lopullinen päätös (täyttää osa 4) TAI****Väliaikainen vastine (täyttää osa 5)****OSA 4 KANSALLISTEN LAINSÄÄDÄNNÖLLISTEN TAI HALLINNOLLISTEN TOIMENPITEIDEN NOJALLA TEHTY LOPULLINEN PÄÄTÖS**

4.1

**Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?



Kyllä



Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?



Kyllä



Ei

4.2

**Tuonti sallitaan**

4.3

**Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45) mukaan kaupallisen oktabromidifenyylieetterin markkinoille saattaminen ja käyttö on sallittua ainoastaan tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa 8 päivänä kesäkuuta 2011 annetun direktiivin 2011/65/EU (EUVL L 174 1.7.2011, s. 88) mukaisesti seuraavia säännöksiä soveltaen:

Kaupallisen oktabromidifenyylieetterin markkinoille saattaminen ja käyttö on sallittua ainoastaan liitäntäjohtoihin ja varaosiin, jotka on tarkoitettu seuraavien laitteiden korjaamiseen, uudelleenkäyttöön, toimintojen päivitykseen tai kapasiteetin lisäämiseen:

- a) sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 1 päivää heinäkuuta 2006;
- b) lääkinnälliset laitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2014;
- c) in vitro -diagnostiikkaan tarkoitetut lääkinnälliset laitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2016;
- d) tarkkailu- ja valvontalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2014;
- e) teollisuuden tarkkailu- ja valvontalaitteet, jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2017;
- f) muut sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät kuuluneet direktiivin 2002/95/EY soveltamisalaan (EUVL L 37, 13.2.2003, s. 19) ja jotka on saatettu markkinoille ennen 22 päivää heinäkuuta 2019;
- g) sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joille on myönnetty poikkeus ja jotka on saatettu markkinoille ennen poikkeuksen voimassaoloajan päättymistä, juuri tätä tiettyä poikkeusta koskevilta osin.

Varaosalla tarkoitetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteen erillistä osaa, jolla voidaan korvata sähkö- ja elektroniikkalaitteen osa. Sähkö- ja elektroniikkalaitte ei voi toimia tarkoituksenmukaisella tavalla ilman tätä sähkö- ja elektroniikkalaitteen osaa. Sähkö- ja elektroniikkalaitteen toimivuus palautuu tai paranee, kun osa korvataan varaosalla.

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?  Kyllä  Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?  Kyllä  Ei

4.4 **Kansallinen lainsäädännöllinen tai hallinnollinen toimenpide, johon lopullinen päätös perustuu**

Kansallisen lainsäädännöllisen tai hallinnollisen toimenpiteen kuvaus:

Heksabromidifenyylieetterin ja heptabromidifenyylieetterin tuotanto, markkinoille saattaminen ja käyttö on kielletty unionissa pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45).

**OSA 5**

**VÄLIAIKAINEN VASTINE**

5.1  **Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?  Kyllä  Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?  Kyllä  Ei

5.2  **Tuonti sallitaan**

5.3  **Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?  Kyllä  Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?  Kyllä  Ei

5.4 **Ilmoitus lopullisen päätöksen aktiivisesta valmistelusta**

Valmistellaanko lopullista päätöstä aktiivisesti?  Kyllä  Ei

5.5 **Lopullisen päätöksen tekemiseksi pyydetty tiedot tai apu**

Sihteeristöltä pyydetään seuraavia lisätietoja:

Seuraavia lisätietoja pyydetään maalta, joka ilmoitti suoraan sovellettavasta lainsäädäntötoimesta:

Sihteeristöltä pyydetään seuraavanlaista apua kemikaalin arvioinnissa:

**OSA 6****ASIAA KOSKEVAT LISÄTIEDOT, ESIMERKIKSI SEURAAVAT:**

Onko kemikaali tällä hetkellä rekisteröity maassa?

Kyllä

Ei

Valmistetaanko kemikaalia maassa?

Kyllä

Ei

**Jos vastaus jompaankumpaan kahdesta edellisestä kysymyksestä on kyllä:**

Onko kemikaali tarkoitettu kotimaiseen käyttöön?

Kyllä

Ei

Onko kemikaali tarkoitettu vientiin?

Kyllä

Ei

**Muita huomauksia****OSA 7****NIMETTY KANSALLINEN VIRANOMAINEN**

Toimielin

Euroopan komissio, ympäristöasioiden pääosasto

Osoite

Rue de la Loi 200/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgium

Vastuuhenkilö

Dr. Juergen Helbig

Vastuuhenkilön asema

Kansainvälisen kemikaalipolitiikan koordinaattori

Puhelin:

(32 2) 298 85 21

Faksi:

(32 2) 296 76 16

Sähköpostiosoite

Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Päiväys, nimetyn kansallisen viranomaisen allekirjoitus ja virallinen leima: \_\_\_\_\_

**PALAUTTAKAA TÄYTETTY LOMAKE SEURAAVAAN OSOITTEESEEN:**

Secretariat for the Rotterdam Convention

Food and Agriculture Organization

of the United Nations (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

I - 00100 Rome, Italy

Puhelin: (+39 06) 5705 3441

Faksi: (+39 06) 5705 6347

Sähköposti: pic@pic.int

**TAI**

Secretariat for the Rotterdam Convention

United Nations Environment

Programme (UNEP)

11–13, Chemin des Anémones

CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland

Puhelin: (+41 22) 917 8177

Faksi: (+41 22) 917 8082

Sähköposti: pic@pic.int

Perfluorioktaanisulfonihappoa, perfluorioktaanisulfonaatteja, perfluorioktaanisulfonamideja ja perfluorioktaanisulfonyylejä  
koskeva tuontivastine



## ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION  
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE  
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES  
IN INTERNATIONAL TRADE



### TUONTIVASTINELOMAKE

Maa:

#### Euroopan unioni

Jäsenvaltiot: Alankomaat, Belgia, Bulgaria, Espanja, Irlanti, Italia, Itävalta, Kreikka, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malta, Portugali, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Slovakia, Slovenia, Suomi, Tanska, Tšekki, Unkari ja Viro.

Yhdistynyt kuningaskunta – Yhdistynyt kuningaskunta erosi Euroopan unionista 1. helmikuuta 2020. EU:n lainsäädäntöä kuitenkin sovelletaan muutamaa rajattua poikkeusta lukuun ottamatta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa 31. joulukuuta 2020 päättyvän siirtymäkauden ajan, ja kaikkien unionin lainsäädännössä esitettyjen viittausten jäsenvaltioihin katsotaan koskevan myös Yhdistynyttä kuningaskuntaa.

### OSA 1

#### KEMIKAALIN TUNNISTETIEDOT

1.1	<b>Yleiskielinen nimi</b>	Perfluorioktaanisulfonihappo, perfluorioktaanisulfonaatit, perfluorioktaanisulfonamidit, perfluorioktaanisulfonyylit
1.2	<b>CAS-numero</b>	<p>Asiaan liittyvät CAS-numerot ovat:</p> <p>1763-23-1 - perfluorioktaanisulfonihappo</p> <p>2795-39-3 - kaliumperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>29457-72-5 - litiumperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>29081-56-9 - ammoniumperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>70225-14-8 - dietanolamiiniperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>56773-42-3 - tetraetyyliammoniumperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>251099-16-8 - didekyylidimetyyliammoniumperfluorioktaanisulfonaatti</p> <p>4151-50-2 - N-etyyliperfluorioktaanisulfonamidi</p> <p>31506-32-8 - N-metyyliperfluorioktaanisulfonamidi</p> <p>1691-99-2 - N-etyyli-N-(2-hydroksietyyli) perfluorioktaanisulfonamidi</p> <p>24448-09-7 - N-(2-hydroksietyyli)-N-metyyliperfluorioktaanisulfonamidi</p> <p>307-35-7 - perfluorioktaanisulfonyylifluoridi</p>

1.3 Luokka

 Torjunta-aine Teollisuuskemikaali Erittäin vaarallinen torjunta-ainevalmiste

## OSA 2

## MAHDOLLISIA AIEMPIÄ VASTINEITA KOSKEVAT TIEDOT

2.1  Kyseessä on ensimmäinen tuojamaan antama vastine tästä kemikaalista.2.2  Kyseessä on aiemman vastineen muutos.

Aiemman vastineen päivämäärä: ...18. kesäkuuta 2014....

## OSA 3

## TULEVAA TUONTIA KOSKEVA VASTINE



Lopullinen päätös (täyttääkää osa 4) TAI



Väliaikainen vastine (täyttääkää osa 5)

## OSA 4

KANSALLISTEN LAINSÄÄDÄNNÖLLISTEN TAI HALLINNOLLISTEN TOIMENPITEIDEN NOJALLA  
TEHTY LOPULLINEN PÄÄTÖS4.1  Tuonti kielletty

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?

 Kyllä Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?

 Kyllä Ei4.2  Tuonti sallitaan4.3  Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Perfluoriooktaanisulfonihapon ja sen johdannaisien (PFOS-yhdisteet) tuonnin on oltava pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45) mukaista.

1. PFOS-yhdisteiden markkinoille saattaminen ja käyttö joko sellaisenaan, seoksissa tai tavaroiden aineosina on kielletty.

2. Kieltoa ei sovelleta PFOS-yhdisteisiin, joita esiintyy tahattomana vierasainejäämänä aineissa, seoksissa tai tavaroissa, edellyttäen, että

a) PFOS-pitoisuudet ovat enintään 10 mg/kg (0,001 painoprosenttia), kun sitä esiintyy aineissa tai seoksissa tai

b) PFOS-pitoisuudet puolivalmisteissa tai tavaroissa tai niiden osissa ovat alle 0,1 painoprosenttia PFOS:ää sisältävien rakenteeltaan tai mikrorakenteeltaan erillisten osien massaa kohti laskettuna, tai tekstiilien tai muiden pinnoitettujen materiaalien osalta, jos PFOS:ien määrä on alle 1 µg/m<sup>2</sup> pinnoitetusta materiaalista.

3. Jos PFOS:ien päästömäärät ympäristöön on minimoitu, aineen valmistus ja saattaminen markkinoille on sallittu seuraavia erityisiä käyttötarkoituksia varten edellyttäen, että jäsenvaltiot raportoivat komissiolle joka neljäs vuosi PFOS-yhdisteiden käytöstä poistamisesta saavutetusta edistyksestä:

— sumunestoaineet, joita käytetään kromi- (VI) -kovakromauksessa suljetuissa järjestelmissä.

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?



Kyllä



Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?



Kyllä



Ei

4.4

#### Kansallinen lainsäädännöllinen tai hallinnollinen toimenpide, johon lopullinen päätös perustuu

Kansallisen lainsäädännöllisen tai hallinnollisen toimenpiteen kuvaus:

Perfluorioktaanisulfonihapon ja sen johdannaisten (PFOS) tuotanto, markkinoille saattaminen ja käyttö on kielletty unionissa pysyvistä orgaanisista yhdisteistä 20 päivänä kesäkuuta 2019 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2019/1021 (EUVL L 169, 25.6.2019, s. 45). Asetuksella mahdollistetaan kuitenkin erityisiä vapautuksia, jotka on lueteltu kohdassa 4.3.

#### OSA 5

#### VÄLIAIKAINEN VASTINE

5.1  **Tuonti kielletty**

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuonti kaikista lähteistä?



Kyllä



Ei

Kielletäänkö samaan aikaan kemikaalin tuotanto kotimaassa kotimaiseen käyttöön?



Kyllä



Ei

5.2  **Tuonti sallitaan**

5.3  **Tuonti sallitaan tietyin edellytyksin**

Määritellyt edellytykset ovat seuraavat:

Ovatko kemikaalin tuontia koskevat vaatimukset samat kaikille tuontilähteille?



Kyllä



Ei

Sovelletaanko kemikaalin tuotantoon kotimaassa kotimaiseen käyttöön samoja vaatimuksia kuin kaikkeen tuontiin?

Kyllä  Ei

5.4 **Ilmoitus lopullisen päätöksen aktiivisesta valmistelusta**

Valmistellaanko lopullista päätöstä aktiivisesti?

Kyllä  Ei

5.5 **Lopullisen päätöksen tekemiseksi pyydetty tiedot tai apu**

Sihteeristöltä pyydetään seuraavia lisätietoja:

Seuraavia lisätietoja pyydetään maalta, joka ilmoitti suoraan sovellettavasta lainsäädäntötoimesta:

Sihteeristöltä pyydetään seuraavanlaista apua kemikaalin arvioinnissa:

**OSA 6**

**ASIAA KOSKEVAT LISÄTIEDOT, ESIMERKIKSI SEURAAVAT:**

Onko kemikaali tällä hetkellä rekisteröity maassa?

Kyllä  Ei

Valmistetaanko kemikaalia maassa?

Kyllä  Ei

**Jos vastaus jompaankumpaan kahdesta edellisestä kysymyksestä on kyllä:**

Onko kemikaali tarkoitettu kotimaiseen käyttöön?

Kyllä  Ei

Onko kemikaali tarkoitettu vientiin?

Kyllä  Ei

**Muita huomauksia**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksesta, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1), jolla pannaan täytäntöön YK:n kemikaalien maailmanlaajuisesti yhdenmukaistettu luokitus- ja merkintäjärjestelmä (GHS), mukaan perfluorioktaanisulfonihappo (CAS-numero 1763-23-1) luokitellaan seuraavasti:

Välitön myrkyllisyys, kategoria 4\* – H302 – Haitallista nieltynä.

Välitön myrkyllisyys, kategoria 4\* – H332 – Haitallista hengitettynä.

Syöpää aiheuttava, kategoria 2 – H351 – Epäillään aiheuttavan syöpää.

Lact. – H362 – Saattaa aiheuttaa haittaa rintaruokinnassa oleville lapsille.

Elinkohtainen myrkyllisyys (STOT), toistuva altistuminen, kategoria 1 – H372 – Vahingoittaa elimiä pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa.

Vesiympäristölle vaarallinen, krooninen, kategoria 2 – H411 – Myrkyllinen vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.



Lisääntymiselle vaarallinen, kategoria 1B – H360D – Voi vaurioittaa sikiötä.  
(\* = Tätä luokitusta on pidettävä vähimmäisluokituksena)

**OSA 7****NIMETTY KANSALLINEN VIRANOMAINEN**

Toimielin	Euroopan komissio, ympäristöasioiden pääosasto
Osoite	Rue de la Loi 200/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, Belgium
Vastuuhenkilö	Dr. Juergen Helbig
Vastuuhenkilön asema	Kansainvälisen kemikaalipolitiikan koordinaattori
Puhelin:	(32 2) 298 85 21
Faksi:	(32 2) 296 76 16
Sähköpostiosoite	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Päiväys, nimetyn kansallisen viranomaisen allekirjoitus ja virallinen leima: \_\_\_\_\_

**PALAUTTAKAA TÄYTETTY LOMAKE SEURAAVAAN OSOITTEeseen:**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
Food and Agriculture Organization  
of the United Nations (FAO)  
Viale delle Terme di Caracalla  
I - 00100 Rome, Italy  
Puhelin: (+39 06) 5705 3441  
Faksi: (+39 06) 5705 6347  
Sähköposti: pic@pic.int

**TAI**

Secretariat for the Rotterdam Convention  
United Nations Environment  
Programme (UNEP)  
11–13, Chemin des Anémones  
CH-1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland  
Puhelin: (+41 22) 917 8177  
Faksi: (+41 22) 917 8082  
Sähköposti: pic@pic.int